



**COUNCIL OF
THE EUROPEAN UNION**

Brussels, 23 July 2013

12687/13

**Interinstitutional File:
2012/0230 (NLE)**

**AVIATION 120
CODEC 1816
PARLNAT 189
INST 426**

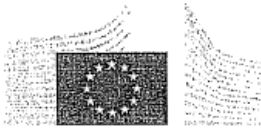
COVER NOTE

from: European Commission
date of receipt: 17 July 2013
to: Dutch Senate

Subject: Proposal for a REGULATION OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL on occurrence reporting in civil aviation amending Regulation (EU) No 996/2010 and repealing Directive No 2003/42/EC, Commission Regulation (EC) No 1321/2007 and Commission Regulation (EC) No 1330/2007 [**doc. 18118/12 - COM(2012) 776 final**]

Please find attached, for your information, the reply of the European Commission to the Dutch Senate on the above-mentioned subject.

An English translation of the attached Commission letter will soon be available at http://ec.europa.eu/dgs/secretariat_general/relations/relations_other/npo/index_en.htm



EUROPESE COMMISSIE

Brussel, 16.7.2013
C(2013) 4291 final

Geachte heer Broekers-Knol,

De Commissie dankt de Eerste Kamer voor haar vragen over het voorstel voor een verordening inzake de melding van voorvallen in de burgerluchtvaart {COM(2012)776 final}.

De Commissie is van mening dat de preventie van luchtvaartongevallen via de melding van voorvallen is gebaseerd op - en in grote mate afhankelijk is van - het vertrouwen dat het personeel in de luchtvaart heeft in het systeem. Om de spontane melding van voorvallen aan te moedigen, steunt de Commissie de invoering van niet-bestrafende wetgevingsbepalingen en het beginsel van een "cultuur van billijkheid". Een dergelijk klimaat moet enerzijds individuen aanmoedigen om veiligheidsgerelateerde informatie te melden, maar mag hen anderzijds niet ontheffen van hun normale verantwoordelijkheden. In deze context is de Commissie van mening dat de lidstaten geen procedures tegen een melder mogen opstarten op basis van zijn meldingsverslag, behalve in gevallen van grove nalatigheid. Bovendien moet de samenwerking tussen de veiligheidsinstanties en de gerechtelijke instanties worden versterkt en formeel worden gemaakt door middel van voorafgaande afspraken die het evenwicht tussen de diverse openbare belangen respecteren en met name betrekking hebben op de toegang tot en het gebruik van de voorvalsverslagen in de nationale gegevensbanken.

Wat het toezicht op de naleving van de regels inzake melding en informatiebronnen betreft, is de Commissie, overeenkomstig het subsidiariteitsbeginsel, van oordeel dat de lidstaten moeten beslissen welke instantie deze taak zal uitvoeren. Het is dan ook aan de Nederlandse autoriteiten om te beslissen of zij deze taak toevertrouwen aan het Nederlandse Openbaar Ministerie, als zij van oordeel zijn dat dit de juiste instantie daarvoor is.

Wat betreft het door de Eerste Kamer aangehaalde probleem van de bescherming van de privacy van de informatiebron, benadrukt de Commissie dat het Europees Centraal Register geen gegevens over de melder bevat, overeenkomstig Verordeningen (EG) nr. 1321/2007 en 1330/2007. De informatie in dit register wordt immers uitsluitend verstrekt door de bevoegde autoriteiten van de lidstaten die, overeenkomstig de bovengenoemde wetgeving, geen namen of adressen van melders in hun gegevensbank mogen opnemen.

*Dhr. G.J.DE GRAAF
Voorzitter van de Eerste Kamer
Postbus 20017
NL – 2500 EA DEN HAAG*

Wat betreft artikel 10, lid 2, van de voorgestelde verordening en de behandeling door de Commissie van verzoeken tot toegang tot bepaalde informatie door belangstellende partijen die niet in de Unie zijn gevestigd, geldt het bepaalde in artikel 3, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1330/2007 van de Commissie. De Commissie is voornemens deze bepalingen te blijven toepassen zoals zij al sinds 2007 worden toegepast.

Wat de sancties betreft, zoals bepaald in artikel 21 van de ontwerpverordening, heeft de Commissie geen termijn voor de vaststelling van sancties of voor verzoeken om informatie over de inhoud ervan voor ogen.

De Commissie hoopt hiermee de vragen van de Eerste Kamer te hebben beantwoord en kijkt ernaar uit het politieke overleg in de toekomst voor te zetten.

Hoogachtend,



Maroš Šefcovič
Vicevoorzitter